

Bibliografia del prof. Pirone Bartolomeo

Volumi

1. *Profilo della famiglia nell'Islàm. Primordi e sviluppi*, Franciscan Printing Press, Gerusalemme 1975, pp. 126.
2. *Relazioni letterarie tra scritti coranici e documenti del giudaismo preislamico*, Napoli 1977, pp. 170
3. *Versi dal deserto*, ed. Mincione, Sparanise 1978, pp. 200.
4. *Annotazioni e rimembranze*, (in collaborazione con Guido Parisi), ed. Italia Letteraria, Milano 1981, pp. 131.
5. Gibrān Khalīl Gibrān, *Lazzaro e la sua Amata*, (Introd., trad., note e postfazione a cura di B. Pirone), Franciscan Printing Press, Gerusalemme 1982, pp. 67.
6. Eutichio, *Gli Annali*, (Introd., trad. e note a cura di B. Pirone), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem 1987, pp. 536.
7. Leonzio di Damasco, *Vita di s. Stefano Sabaita*, (Testo arabo edito e tradotto, con introd., e note a cura di B. Pirone), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem 1991, pp. 428.
8. Yaḥyā al-Anṭākī, *Cronache dell'Egitto fātimide e dell'impero bizantino*, (Introd., trad. e note a cura di B. Pirone), ed. Jaca Book, Milano 1998, pp. 399.
9. Al-Mu'taman Ibn al- 'Assāl, *Summa dei principi della Religione*, (Introd. Trad. e note a cura di B. Pirone), Vol. I: Proemio e cap. 1-19, The Franciscan Centre of Christian Oriental Studies, Co-Editor Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem 1998, pp. 404.
10. Al-Mu'taman Ibn al- 'Assāl, *Summa dei principi della Religione*, (Introd. Trad. e note a cura di B. Pirone), Vol. II: capp. 20-70, The Franciscan Centre of Christian Oriental Studies, Co-Editor Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem 2002, pp. 450.
11. *La moschea e l'islam*, ed. Portalupi, Casale Monferrato 2004, pp. 266.
12. *La Vita di san Macario il Grande nelle fonti arabe*, (Testo arabo edito e tradotto, con introd., e note a cura di B. Pirone), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem 2008, pp. 129 (testo italiano + 128 testo arabo).
13. *I Vangeli arabo-latini della Tipografia Medicea. Un prototipo delle Bibbie poliglote*, editrice Gaia, Salerno 2008.

Studi e Articoli

1. "Il sistema filosofico-religioso di Mīkhā'īl Nu'aymah", in *Oriente Moderno*, marzo-aprile 1977, ed. Istituto per l'Oriente, Roma, pp. 65-76.
2. AA.VV., *A Mīkhā'īl Nu'aymah in occasione del 90 compleanno*, ed. Istituto per l'Oriente, Roma 1978, pp. 45-92.
3. "Un poeta nel sogno di ieri (Sa'īd 'Aql)", in *Studi arabo-islamici in onore di Roberto Rubinacci nel suo settantesimo compleanno*, Napoli 1985, Istituto Universitario Orientale, vol. II, pp. 503-512.
4. "Sintesi della presenza di Maria nell'Islàm", in *Almanacco di Terra Santa*, Milano 1987, pp. 14-20.
5. "I manoscritti di Dayr al-Muḥarraḡ", in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 21 (1988), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 295-322.

6. “Il tema del sangue nella Passio dei martiri di Esna”, in *Atti della VI Settimana “Sangue e Antropologia nella Teologia”*, Roma 1989, pp. 345-352.
7. “Un profeta per gli uomini: Khalīl Gibrān tra sentimento e pensiero”, in *Studi arabo-islamici*, Mazara del Vallo 1989, pp. 111-122.
8. “Testimonianze su Gibrān”, in *Plural*, Anno IV (1990), Cosenza, pp. 61-74.
9. “Testimonianze di Eutichio sui luoghi santi”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 23 (1990), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 1-89.
10. Ibn an-Naqqāsh, “Kitāb al-madhammah fī isti‘māl ahl adh-dhimmah” (testo arabo, introd., trad. e note a cura di B. Pirone), in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 24 (1991), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 167-264.
11. “A proposito di due toponimi nella ‘Vita’ di s. Stefano Sabaita”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 24 (1991), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 142-151.
12. “Vita di Mosè l’Etiopio”, (testi arabi, introd., trad. e note a cura di B. Pirone), in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 24(1991), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 7-63.
13. “Il tema del sangue nelle Epistole dei Fratelli della Purità”, in *Atti della VII Settimana “Sangue e antropologia nella teologia medievale”*, Roma 1991, pp. 755-778.
14. “La concezione della famiglia nell’Islām”, in *Global-Bioethics-Problemi di Bioetica*, nr.2-3 (1992), vol. IV, Firenze, pp. 147-156.
15. “Rassegna di manoscritti islamici in Italia”, (in collaborazione con P. Orsatti e A. Gallotta), in *World Survey of Islamic Manuscripts*, al-Furqān Islamic Heritage Foundation, London 1993, vol. I, pp. 68-116.
16. “Sangue e icone nella tradizione della chiesa egiziana”, in *Atti della VIII Settimana “Sangue e antropologia nella teologia medievale”*, Roma 1993, pp. 453-489.
17. “Libro delle obbligazioni dei cristiani”, (testo arabo, introd., trad. e note a cura di B. Pirone), in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 25(1992), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 5-68.
18. “Un altro frammento della ‘Vita’ di s. Stefano Sabaita”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 25 (1992), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 217-232.
19. “Spigolando tra le liriche di Mīkhā’īl Nu‘aymah”, in *Un ricordo che non si spegne*, Istituto Universitario Orientale, Napoli 1995, pp. 309-321.
20. “Note sul viaggio di Angelo De Gubernatis in Terra Santa”, in *Angelo De Gubernatis-Europa e Oriente nell’Italia umbertina*, a cura di M. Taddei, Collana “Matteo Ripa”, XII (1997), Napoli, vol. II, pp. 99-138.
21. “La presa di Gerusalemme nel sermone del monaco Strategio”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 28 (1995), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 167-236.
22. “Esperienza mistica nell’Islām”, in *Filosofia e Mistica, Itinerari di un progetto di ricerca*, (a cura di A. Molinari-E. Salmann), Studia Anselmiana, Roma 1997, pp. 305-340.
23. “Unicità di Dio e unità dell’esperienza mistica nell’Islām”, in *Filosofia e Teologia*, nr. 2, Anno XI 1997, Edizioni Scientifiche Italiane, Napoli, pp. 313-324.
24. “Vita dei santi Massimo e Domezio nelle fonti arabe” (Edizione, traduzione e note a cura di B. Pirone), in *Studia Orientalia Christiana, Collectanea*, 29-30 (1996-1997), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 249-388.
25. “Vita di s. Arsenio il Grande in una fonte araba”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*,

- 31 (1998), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 153-220.
26. “Lo Spirito di Dio nel Corano”, in *Lateranum*, Fascicolo 2-3, Anno LXIV (1998), Mursia, pp. 439-461.
27. “Per una introduzione allo studio dell’Islām”, in *Lateranum*, Fascicolo 2-3, Anno LXIV (1998), Mursia, pp. 649-663.
28. “Un altro manoscritto sulla vita del qurayshīta Antonio Rawḥ”, in *Biblica et Semitica. Studi in memoria di Francesco Vattioni*, Series Minor, LIX (1999), Istituto Universitario Orientale, Napoli, pp. 479-509.
29. “La tradizione dei testi evangelici nell’ambiente formativo di Muhammad”, in *Corano e Bibbia*, 2000, ed. Morcelliana, Brescia, pp. 133-175.
30. “Fede e intelletto nel Corano”, in *Convivium Assisiense*, NS, an. II, n.I (2000), ed. Porziuncola, Assisi, pp. 139-162.
31. “Interessi contemporanei, in Italia, per la letteratura araba classica”, in *La presenza arabo-islamica nell’editoria italiana*”, Quaderni di Libri e Riviste d’Italia nr. 44 (2000), Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, Roma, pp. 121-130.
32. “Fenomenologia della rivelazione nel Corano”, in *Convivium Assisiense*, NS, an. II, n.2 (2000), ed. Porziuncola, Assisi, pp. 209-235.
33. “Monoteismo da politeismo nell’Islam”, in *Per la Filosofia: filosofia e insegnamento*, n. 50, Anno XVII (2000), Milano, pp. 65-75.
34. “Una recensione più lunga della vita di s. Arsenio”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 33 (2000), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 9-96.
35. “May Murr, testimone di multilinguismo e pluriculturalismo”, in *Multiculturalismo: frammenti, confluenze e prospettive mediterranee*, (a cura di Rosalia Bivona e Giuseppina Igonetti), Arte Tipografica Editrice, Napoli 2001, pp. 149-167.
36. “Matilde Serao in Terra Santa”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 34 (2001), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 201-232.
37. “Mīḥā’īl Mu‘aymah: Aforismi di una vita”, in *Oriente Moderno*, XX(LXXXI), 2-3 (2001), ed. Istituto per l’Oriente, Roma, pp. 271-312.
38. “Continuità della vita monastica nell’ottavo secolo: s. Stefano Sabaita”, in *The Sabaite Heritage in the Orthodox Church from the Fifth Century to the Present*, edited by Joseph Patrich, *Orientalia Lovaniensia Analecta*, 98 (2001), pp. 49-62.
39. “Note e osservazioni in margine a due manoscritti Cassinesi (Cass. 4 e 19)”, in *Studi sulle società e le culture del Medioevo per Girolamo Arnaldi*, a cura di Ludovico Gatto e Paola Supino Martini, All’Insegna del Giglio, Firenze, 2002, vol. I, pp. 57-84 (contributo personale pp. 68-73).
40. “Considerando l’Islām: linee di religiosità essenziale (I)”, in *Lateranum* 03/LXIX/1, Lateran University Press, Città del Vaticano, pp. 7-59.
41. “La vita di Salmān al-Fārisī in un manoscritto arabo”, in *Turcica et Islamica. Studi in memoria di Aldo Gallotta*”, a cura di M. Bernardini, U. Marazzi, A. Saraçgil, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”, Dipartimento di Studi Asiatici, Series Minor LXIV, vol. II, Napoli 2003, pp. 731-777.
42. “Francesco: un’anima aperta sull’Islam”, in *San Francesco e l’Oriente. Oltre le parole*, a cura di G.A. Possedoni, Padova 2003, pp. 45-67.
43. “Considerando l’Islām: linee di religiosità essenziale (II)”, in *Lateranum* 03/LXIX/2, Lateran

University Press, Città del Vaticano, pp. 301-341.

44. “Il capitolo sulla croce nella *Summa dei principi della Religione* di al-Mu’taman Ibn al-‘Assāl”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 35-36 (2002-2003), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 5-32.
45. “May Murr. Poesie inedite”, in *Smerilliana. Semestrale di civiltà poetiche*, 2 (2003), ed. Casta Diva, Roma, pp. 71-87.
46. “May Murr. Nove Poesie”, in *Festival Internazionale Montecatini Terme, 1° Edizione*, 2003, pp. 55-66.
47. “Tematiche di letteratura arabo-cristiana dal IX al XIV secolo”, in *Lo Spazio Letterario del Medioevo.3. Le culture circostanti, vol. II, La cultura arabo-islamica*, Salerno Editrice, Roma. 2003, pp. 409-432.
48. “Considerando l’Islām: linee di religiosità essenziale (III)”, in *Lateranum* 03/LXIX/3, Lateran University Press, Città del Vaticano, pp. 503-563.
49. “Un testo sulla venerazione della Croce nella tradizione copta”, in *L’albero della Croce*, a cura di Rudy Favaro, Accademia Angelica-Costantiniana di Lettere Arti e Scienze, supplemento Studi sull’Oriente Cristiano, 7/2, Roma 2003, pp. 71-97.
50. “Viaggio in Terra Santa di Ilyās al-Ġadbān”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 37 (2004), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 349-411.
51. “Fedeltà e passionalità nella Trilogia di Nagīb Mahfūz”, in *Studi Magrebini* XXVI (1998-2002), Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”, pp. 189-210.
52. “Gerusalemme e la Mecca: centri di salvezza nella storia del Cristianesimo e dell’Islam”, in *Cristianesimo e Islam lungo la storia*, a cura di Stefano Rosso ed Emilia Turco, Quaderni “Ecumenismo e Dialogo” (8), Torino 2004, pp. 81-89. (Purtroppo ci sono degli errori di traslitterazione madornali dovuti ai redattori!).
53. “Femminilità e fede nell’itinerario poetico della scrittrice May Murr”, in *Il femminile tra oriente e occidente*, (a cura di Angela Ales Bello ed Anna Maria Pezzella), Città Nuova Editrice, Roma 2005, pp. 161-183.
54. “La figura del vescovo nella tradizione copta”, *Lateranum* 05/LXXII/2-3, Lateran University Press, Città del Vaticano, pp. 341-364.
55. “Brevi considerazioni su Dante e alcune fonti islamiche”, in *Lectura Dantis 2001*, a cura di Vincenzo Placella, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”, Napoli 2005, pp. 227-254.
56. “Traduzione della vita di Anba Paolo di Tamma”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 38 (2005), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 73-114.
57. “Cristo e Anticristo nell’escatologia islamica”, in *Memoria biblica e letteratura*, Atti del Convegno Internazionale “All’eterno nel tempo”, Milano 5-7 settembre 2000, ed. Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”, Napoli 2005, pp.167-215.
58. “Viaggio di un aleppino nei luoghi santi (1752)”, in *Medioevo romanzo e orientale. Il viaggio nelle letterature romanze e orientali*, Atti del V Colloquio Internazionale Medioevo Romanzo e Orientale, Rubettino Editore, Soveria Mannelli 2006, pp.599-622.
59. “Descrizione di Gerusalemme e di altri Luoghi Santi nel Cod. Vat. Arabo 286”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 39 (2006), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 121-186.
60. “Cristianesimo e Islam in dialogo. Aspetti del confronto e limiti”, *Lateranum* 07/LXXIII/1, Lateran University Press, Città del Vaticano, pp. 255-297.
62. “L’Islam”, in *Historia. La grande storia della civiltà europea: il Novecento*”, Federico Motta Editore, Roma 2007, pp. 359-361.
63. “L’esercizio della sessualità nella tradizione islamica”, in *Religioni e Società*, 52, 2007, Firenze

University Press, pp. 22-43.

64. “Viaggio del sultano Qā’it Bāy in Palestina e in Siria”, in *Studia Christiana Orientalia, Collectanea*, 39 (2007), Franciscan Printing Press, Cairo-Jerusalem, pp. 5-72 (in stampa).

65. “L’Islām nel ciclo salgariano”, in *L’Oriente nella cultura dell’Occidente. Comunicazioni presentate al Convegno seminariale di Macerata*, 21 ottobre 2004, a cura di Daniele Maggi, Diego Poli, Marina Pucciarelli, Macerata, 2008, pp. 151-195.

66. “Gli albori dell’Islām in tre storici arabo-cristiani”, in *Atti del 2° convegno di studi arabo-cristiani, Roma 9-10 marzo 2007*, a cura di Samir Khalil Samir, Silvio Zamorani editore, Torino pp. 47-65.

67. “È’Islam germinazione da giudaismo e cristianesimo?”, in *Le religioni del Mediterraneo. Filosofia, Religione, Cultura*. A cura di Angela Ales Bello e Patrizia Manganaro, ed. Mimesis, Milano 2008, pp. 101-122.

68. “Paolo letto da Oriente”, in *Paulus*, Anno II, nr. 13, luglio/agosto 2009, pp. 65-67.

Traduzioni con introduzione

1. ‘Īsā an-Nā‘ūrī, “Il curato del villaggio”, in *Nuovi Orizzonti*, nr. 1, Anno I (1986), Marra Editore, Cosenza, pp. 37-45.

2. Mīkhā’īl Nu‘aymah, “Shortī”, in *Nuovi Orizzonti*, nr. 1-2, Anno II (1987), Marra Editore, Cosenza, pp. 63-76.

3. Gibrān Khalīl Gibrān, “Il folle”, in *Plural*, nr. 1, Anno I (1987), Cosenza, pp. 31-44.

4. Muḥammad Shukrī, “Bashīr vivo e morto”, in *Plural*, nr. 3-4, Anno II (1988), Cosenza, pp. 26-37.

5. Magīd Ṭūbiyā, “E il gallo mentecatto cantò”, in *Plural*, nr. 7, Anno IV (1990), Cosenza, pp. 13-32.

6. Ghassān Kanafānī, “Due brevi novelle”, in *Alifba*, XVI (1994), Palermo, pp. 49-56.

7. Nagīb Maḥfūz, *Il palazzo del desiderio*, ed. Tullio Pironti, Napoli 1991, pp. 598 (senza introduzione).

Lavori già consegnati in tipografia o in preparazione

1. “Cristianesimo e Islam a confronto: convergenze e divergenze”, in *Atti del Convegno: Oriente e Occidente: Islamismo e Cristianesimo a confronto*, L’Aquila, 2002 (consegnato).

2. “Un testo sulla venerazione della Croce nella tradizione copta” (consegnato)

3. “Dante nell’editoria araba” (consegnato).

4. I novantanove nomi di Allah e l’ultimo stadio (annientamento) della mistica islamica (se Dio ha creato affinché il tesoro del Suo Amore fosse conosciuto, perché la vetta esistenziale dell’uomo dovrebbe implicare l’impossibilità di gustarlo?) (consegnato).

5. *Confessioni dei Padri*, vol. I, con introd., trad., note e indici.

6. *Schegge di Islām*, serie di saggi sulla religiosità islamica.

7. Agapio di Gerapoli, *Storia universale*, vol. I, Zamorani editore, Torino (consegnato)

8. Agapio di Gerapoli, *Storia universale*, vol. II, Zamorani editore, Torino (consegnato)

Partecipazione a Convegni con conferenza
2000-2008

- 1) Agrigento 24-25 novembre 2000, convegno su “Dal Mediterraneo all’Estremo Oriente. Il ruolo femminile nel cammino delle idee tra passato e presente”, con una conferenza dal titolo: *Femminilità e fede nel cammino poetico della scrittrice May Murr.*
- 2) Milano 5-8 settembre 2000 convegno su “Università per un nuovo Umanesimo...All’Eterno dal tempo. Percorsi e confronti linguistico-letterari dal 1° al 3° Millennio”, con conferenza dal titolo: *Cristo e Anticristo nell’escatologia musulmana.*
- 3) Taranto 23-24 marzo 2001, convegno su “Mediterraneo culla del Dio Unico”, con una conferenza dal titolo: *L’Islam e il Mediterraneo.*
- 4) Ancona 18-19 maggio 2001, convegno su “San Francesco e l’Oriente. Oltre le parole”, con una conferenza dal titolo *Francesco: un’anima aperta sull’Islam.*
- 5) Venezia 31 maggio-1 giugno 2001, convegno su “Il legno della Croce prima, durante e dopo l’Islam”, con una conferenza dal titolo: *Un testo sulla venerazione della Croce nella tradizione copta dell’Egitto musulmano.*
- 6) Napoli 14 novembre 2001, “Lecturae Dantis”, con una conferenza dal titolo: *Antecedenti arabi del viaggio dantesco nell’Oltretomba.*
- 7) Napoli –Teatro “Il Piccolo”, 12 dicembre 2001, convegno su “Culture a confronto. l’Islam con noi...Un futuro comune”, titolo della conferenza: *Origini e sviluppo dell’Islam.*
- 8) Ischia 15 dicembre 2001 , convegni organizzati dal Circolo G. Sadoul in collaborazione con Istituto Italiano per gli Studi Filosofici di Napoli, con una conferenza dal titolo *Fondamenti storici e teologici del Corano.*
- 9) Catania 28-30 febbraio 2002 con una serie di tre conferenze presso la Sala del Rettorato della Facoltà di Scienze Politiche dai titoli *Fondamenti teologici dell’Islam*”, *Cristo e Maria nell’Islam*, *Scenari escatologici nell’Islam.*
- 10) Napoli 11 aprile 2002, Centro ‘Donna Regina’, “Corso di aggiornamento per docenti e studenti: l’Islam di ieri e di oggi”, con una conferenza dal titolo: *I profeti nell’Islam.*
- 11) Maddaloni 1 giugno 2002, “Corso di formazione interculturale per docenti e studenti: Bibbia e Corano a confronto”, con una conferenza dal titolo: *Cristo solo figlio di Maria?*
- 12) L’Aquila 21-22 maggio 2002, convegno su “Oriente e Occidente: Islamismo e Cristianesimo a confronto”, conferenza dal titolo: *Cristianesimo e Islam: convergenze e divergenze.*
13. Catania-Ragusa 24-27 settembre 2003, V Colloquio internazionale Medioevo Romano e Orientale, “Il viaggio nelle letterature romanze e orientali”, relazione dal titolo *Viaggio di un aleppino nei Luoghi Santi (1752).*

14. Il Cairo 20-25 ottobre 2003, III Edizione della Settimana della lingua italiana nel mondo, relazione dal titolo *L'Egitto cristiano nell'editoria italiana*.
15. Torino 8 novembre 2003, 5° Corso triennale di formazione ecumenica 2003-2005, 1° anno 2003 Cristianesimo e Islam lungo la storia, relazione dal titolo: *Gerusalemme e la Mecca: centri della salvezza nella storia del Cristianesimo e dell'Islam*.
16. Teheran 7-8 gennaio 2004, International Conference on Intercultural Dialogue, relazione dal titolo *Identity and Diversity for a Cultural Harmony*.
17. Milano 21 aprile 2004, Università Cattolica del Sacro Cuore, conferenza dal titolo *Tematiche di letteratura arabo-cristiana*.
18. Macerata 21 ottobre 2004, Università degli Studi di Macerata, Convegno seminariale su "L'Oriente nella cultura dell'Occidente", conferenza dal titolo *L'Islam nel ciclo salgariano*.
19. Urbino 17 dicembre 2004, Liceo Classico "Raffaello", Ciclo di lezioni di aggiornamento per i docenti, conferenza dal titolo *Muhammad e la sua vocazione profetica*.
20. Urbino 10 gennaio 2005, Liceo Classico "Raffaello", Ciclo di lezioni di aggiornamento per i docenti, conferenza dal titolo *Islam tra giudaismo e cristianesimo: cosa ha con essi in comune o in contrasto?*.
21. Genova 24 gennaio 2005, Sala del consiglio Provinciale, conferenza dal titolo: *I cristiani nell'Islam*.
22. Il Cairo 24-25 febbraio 2005, Sala dei Gesuiti a Ramsis (il Cairo), 13° Convegno sulla letteratura arabo-cristiana, conferenza dal titolo *Venti anni di ricerche e di pubblicazioni sul patrimonio arabo-cristiano*.
23. Poggibonsi nei giorni 22-23 aprile 2005, Cassero della Fortezza Medicea, Convegno "Il sesso degli angeli. Sacro-Sessualità-Religioni", conferenza dal titolo *L'esercizio della sessualità nella tradizione islamica*.
24. Ancona 1-3 dicembre 2005 convegno su "Esperienza mistica cristiana, mistiche non-cristiane e nuova religiosità in Occidente", conferenza dal titolo *I novantanove nomi di Allah e l'ultimo stadio (annientamento) della mistica islamica (se Dio ha creato affinché il tesoro del Suo Amore fosse conosciuto, perché la vetta esistenziale dell'uomo dovrebbe implicare l'impossibilità di gustarlo?)*.
25. Napoli 6-10 febbraio 2006 Seminario su "Un confronto tra cristianesimo e islam", Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, Napoli, con le seguenti conferenze-dibattito: a) *Controversie tra musulmani e cristiani nei primi tre secoli dell'Islam*; b) *Sviluppo della storiografia arabo-cristiana a fronte di quella musulmana*; c) *Gesù e Maria nel Corano e nella tradizione islamica*; d) *Scenari apocalittici negli Apocrifi e nelle fonti islamiche*; e) *Angelologia e demonologia nelle fonti cristiane e musulmane*.
26. Roma 23 giugno 2006, Istituto per l'Oriente "C.A. Alfonso Nallino", conferenza dal titolo

Alessandro Magno nella storiografia arabo-cristiana.

27. Morlupo, 28 giugno 2006, Centro Studi Padri Rogazionisti, corso di aggiornamento su *Islam e modernità*.

28. Roma 20-22 settembre 2006, Pontificia Università Lateranense, conferenza dal titolo *Cristianesimo e Islam in dialogo. Aspetti del confronto e limiti*.

29. Morlupo, 4 ottobre 2006, Centro Studi Padri Rogazionisti, corso di aggiornamento su *Islam e dialogo*.

30. Sassari 27-28 ottobre 2006, Università degli studi di Sassari, Dottorato di ricerca in Teorie e Pratiche della Interpretazione e Traduzione Linguistica, ciclo di lezioni *Elementi di storia della letteratura in Occidente e Oriente*;

31. Carloforte (Cagliari) 31 ottobre 2006, “Mediterraneo Film Festival 2006- Giornate del cinema del Mediterraneo”, Moderatore di una tavola rotonda sul tema *Segnali di Pace-Incontro con le scuole*.

32. Venosa 8-9 novembre, serie di conferenze su *Islam: religione, cultura e storia* per le ultime due classi del liceo classico Orazio Flacco.

33. Carbonia (Cagliari) 11 novembre, relazione sul tema *Scontro di inciviltà*, dal titolo del libro di Nacèra Benali, tenuta nella Biblioteca comunale di Carbonia, dalle ore 17,00 alle ore 19,30.

34. Napoli 12-15 febbraio 2007 Seminario su “I cristiani nell’Islam”, Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, Napoli, con le seguenti conferenze-dibattito: a) *Muhammad e Cristo nella storiografia musulmana dei primi secoli dell’Islam*; b) *Cristo e Muhammad: un confronto* c) *I cristiani nel Corano*; d) *I cristiani nell’Islam. I Luoghi santi sotto i musulmani*.

35. Carbonia (Cagliari) 26 febbraio 2007, Liceo Classico “E. Amaldi”, Convegno su *Cristianesimo e Islam*, relazione sul tema *Il gihad nell’espansione islamica*.

36. Roma 9-10 marzo 2007, 2° Convegno di Studi Arabo-Cristiani su “La letteratura arabo-cristiana e le scienze nel periodo abbaside (750-1250)”, conferenza dal titolo *Gli albori dell’Islām in tre storici arabo-cristiani*.

37. Perugia 7 maggio 2007, Istituto Giancarlo Conestabile della Staffa, Ciclo di Conferenze su LAICITA’ TERRA DI CONFINE, conferenza dal titolo *Ai confini delle Scritture: Bibbia e Corano*.

38. Macerata 28 e 29 maggio 2007, Università degli Studi di Macerata, Facoltà di Lettere e Filosofia, Dipartimento di Ricerca linguistica, Letteraria e Filologica, conferenze dai titoli a) *Confronto fra Scritture: Bibbia e Corano* b) *Mecca, Medina e Gerusalemme nelle fonti arabe*.

39. Agrigento 22-23-24 novembre 2007, Accademia di Studi Mediterranei, conferenza dal titolo *E’ l’Islam germinazione da giudaismo e cristianesimo?*

40. Roma 17 dicembre 2007, Villa Massimo, Seminario dal titolo **Saydnaya: una cittadina mariana in Siria**, relazione dal titolo: *Il miracolo di Saydnayah nella tradizione orientale e occidentale*.

41. Il Cairo 29 febbraio 1-marzo 2008-, Franciscan Centre of Christian Oriental Studies, 16° Convegno su *Patrimonio arabo-cristiano*, relazione sul tema *La vita di anḅ Macario il Grande nelle fonti arabe*.
42. Cava dei Tirreni 29 marzo 2008, Convegno sul Libano, intervento su *Gibrān oggi*.
43. Cagliari 24 aprile 2008, Centro Servizi interculturali "Fairuz", conferenza dal titolo *I fondamenti del Cristianesimo e dell'Islam*.
44. Salerno 9 maggio 2008, convegno su "La Bibbia arabo-latina della Biblioteca Provinciale di Salerno", conferenza dal titolo *Analisi morfosintattica del testo arabo con cenni su un testo originario*.
45. Università di Salerno 10 giugno, Facoltà di Lettere e Filosofia, Dipartimento di Latinità e Medioevo, Seminario "La Bibbia Arabo-Latina della Biblioteca Provinciale di Salerno", relazione dal titolo *Specificità del testo arabo e sua comparazione con manoscritti dell'area egiziana*.
46. Ancona Centro Studi Oriente Occidente 5-6-7 novembre 2008, convegno su "La preghiera nelle religioni, nella letteratura e nel cristianesimo", conferenza dal titolo *La preghiera nell'Islām*.
47. Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", 20 novembre 2008, Giornata di Studio Carlo Alfonso Nallino. Memoria di un maestro e prospettive degli studi arabo-islamici, *Letteratura araba*.
48. Biblioteca Provinciale di Salerno 26 novembre 2008, presentazione del volume *I Vangeli arabo-latini della Tipografia Medicea. Un prototipo delle Bibbie poliglotte*, editrice Gaia, Salerno 2008.
49. Roma 27-28 febbraio 2009, 3° Convegno di Studi Arabo-Cristiani su "Cristiani e musulmani nel mondo arabo ieri e oggi. Conflitti e incontri culturali e religiosi", conferenza dal titolo *Cristiani e musulmani negli Annali di Eutichio*.
50. Università degli Studi di Bari 6 marzo 2009, ore 9,00-12,30 conferenza dal titolo *Gerusalemme nella tradizione storico-letteraria islamo-cristiana*.

